夕刊
いわき民報
発行所
平市田町48 電381 1222
いわき民報社
編集兼印刷発行人 田原登

平驛裏口の設置決る

負擔金半額ですむ

關内代議士から朗報

平市鐵北地區方面から熱望されていた本紙既報平驛裏口換札所は諸橋市長、市會議員諸氏並に關内代議士等の奔走により設置に決定し、また工費は市が全額負擔もやむを得ないと覺悟していたところ、半額負擔と内定したとの朗報があつた

平駅のラッシュアワーを緩和するため、磐越線ホームのブリッジと新設中の人道橋を連絡する平駅裏口換札所設置問題は、既報の如く跨線橋促進委員代表が過般水戸鉄道管理局並に国鉄本庁に陳情し、原則的には連絡橋を作つて裏口換札を設けることの諒解を得たが工事費百五十万円の支出について水戸管理局は絶対的に平市が全額負担を条件とすることを固執し、国鉄本庁も同様の意向をもつているため、急速に設置するには、市側が相当の負担を覚悟していたところ、三十日関内代議士から電話連絡があつて、国鉄側が工費を半額負担することに内定、近く着工するとの朗報がもたらされ、三分の二位負担を覚悟していた際だけに市当局も大喜びで関内運輸委員長に謝意を表することになつた

本庁の指令が正式に着き次第水戸管理所は設計を急ぎ、目下建設中の人道橋と併行して工事を起すことになつているから、旧のお盆までには完成し、磐高、磐女生など通学生や城山、鉄北住民に大きい福音となり、駅ホームのラッシュアワーも緩和されることになる

市の運動が奏功

別項、平駅の裏口換札所設置問題で国鉄本庁と折衝を重ねていた関内運輸委員長は、東京から電話で次のように朗報をもたらして来た

諸橋市長さん等の陳情に引続き国鉄本庁の関係方面に折衝を続けて来たが、停車場の裏口設置は原則的に工費を地元側が負担することに成つて居り、現在申請の出ているもの全国で四十数カ所を数え、常置する人件費の関係などから工費を負担しても容易に設置されないのが現状である、従つて平駅の場合も国鉄側の工費負担は相当難色を示したが、結局地元側が工費の半額を負担されたいという申し出があり、七十五万円位の負担で裏口換札所が設けられるとすれば平市の運動は一応成功と見るべきであろう

外國あて航空便が値下げ

七月一日から外国あて航空郵便料金がりう球を除き約一割の値下げになつた、従来均一料金で世界中どこへでも出せた航空書簡（エアレター）は五十円から四十五円に値下げと共に『エログラム』という世界共通の名称に改められた、なお航空小包は従来の十六カ国が五十六カ国に範囲が拡大され差出せることになつたが詳細は各郵便局窓口まで

みんぽう論壇

窓口の不親切

官庁や鉄道、郵便局などでも窓口のサービス改善には絶えず努力や研究をかさねているようだが、訪問者や利用者側からいえば未だ上々とはいえないばかりか腹を立てさせられる場合が少くない。ひるがえつて自分が窓口を担当した場合を考えると一日に何十人何百人という人に同じことをいつたり同じ説明をくりかえしたり、時によつては乱暴なお客もいるだろうから笑顔ばかりは見せていられないといゝたくなるかもしれない。が、そのような同情や理解のみでは永いあいだ新聞やラジオなどで問題となつている『窓口サービスの改善』は解決されないことになつてしまう。われ〳〵が郵便局なり官庁なりを訪ねた場合に署長や所長や局長や駅長などに直接用事のあることは一年に一度もないくらいで、ほとんど九十九%は窓口で用を足して帰る場合が多い。したがつて窓口の親切や不親切はその官庁や事業体の事実上の親切、不親切を単的に訪問者に印象づける結果になる。窓口で何かのいざこざの起きた場合『そのようなことのないよう常に注意してあるのですが』というのが責任者の決り文句になつている。そのようないゝわけを何十ぺんくりかえしたところで窓口のサービスは改善されるものではない。責任者の不断の現場指導を強化してほしいものである

木材 [illegible]貨店
坑木 一般建築材
秋田杉 木曽檜 津島松
ラワン ベニヤ板
潤葉樹車輛材
㊀材木店
平市五丁目290 556

東北初の自動信號機

ちかく平市に

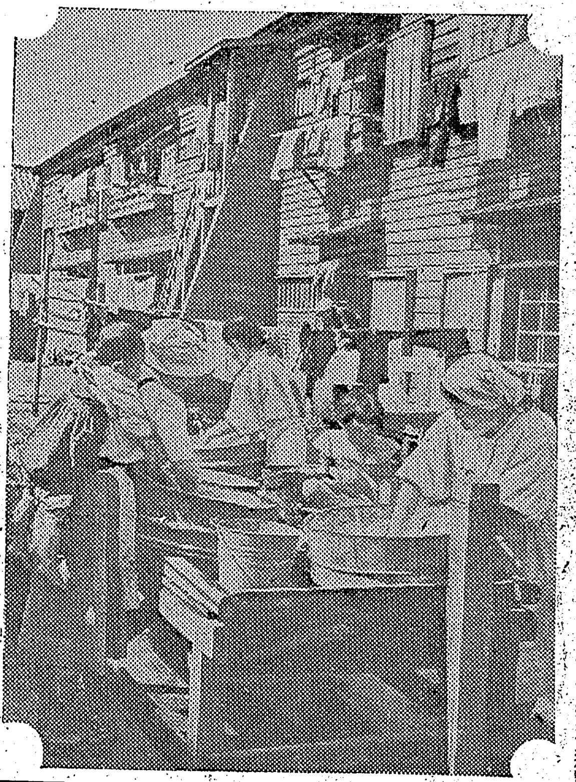
平市に東北で初めての自動信号機を七夕迄に設置したいと平市署が中心となつて着々設置準備を進めている、これは工費四十五万五千円、東京、大阪など大都市の十字路にある青赤黄の信号灯が点滅するゴーストップと同じもので交通量の最も多い駅前三十米大通りと本町通りの交叉点に四基建てられる計画、市署では設置に先立ち交通量の基礎調査をするため一日午前五時半から午後九時まで署員四名を十字路に配置して人車馬の財源は市当局はじめ交通業者などの寄附金によつてまかなわれる

人名救助で表彰

平市署では三十日平市月見町二七コンニヤク製造人鈴木武彦(三五)平市北白土字札場二二農業塩正人(二七)平市堂の前一八大工仲井光雄(四〇)の三氏を人命救助で表彰した、去る十一日午前十一時ごろ平市立町一〇二仕立業松本英雄さんの長男稔ちやん(二)が市内月見町地内の愛谷江筋に転落溺死しようとしているのを鈴木さんが発見、塩さんの協力で引き上げ居合せた仲井さんが昔陸軍の工兵隊で習つた人工呼吸で蘇生させたもの、稔ちやんは市内五丁目巡査派出所裏で姉のキヨ子さんが洗濯しているのを見ているうち誤つて転落凡そ五百米ほど流れて救助されたもの（写真は上から表彰された仲井、鈴木、塩の三氏）

晴天に蘇生のおもい

だが、また二、三日でくずる



〝あツ！陽がさしたぞ！〟と思わずノドをついたほど一日の快晴にはみんなよろこんだろう、長雨に汚れ物が山となつていたおかみさんたちは早速お洗濯—さて、このお天気いつまで続く？—小名浜測候所に聞いてみると『こよみ面には二日梅雨あけとなつているが三日のたよりないお天気だ』と悲観的見通し…

一日朝の天気図によると梅雨前線が大陸生れの高圧に押されて南に下つたゝめ一時的に青空がみえたもので精々三日の日中までこの好天が続けばよい方、しかしフイリツピン東方海上には台風が現われているのでこのコースが梅雨前線をおいはらう形になれば完全な夏の暑さがすぐやつてくるだろうという（写真は平市五色町市営アパートの洗濯風景、一日あさ写す）

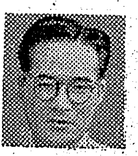
× ×

湯本町役場増築

湯本町役場では分室（経済工務課）の事務能率向上のため八坪増築することになり一日工費二十四万円で着工した

ピッタリと
お気に召すこと
うけ合い!!
正札堂洋服店
平市大通り

福し事務所の矢部次長着任



石城福祉事務所次長矢部薫氏は二十九日着任三十日市内官公衙、新聞社等をあいさつ廻りした、同氏は河沼郡堂島村出身、玉川学園教育大卒、教員生活を経て昭和十五年県庁に勤め前任は東白川福祉事務所だつたが、十二年から三年程四倉、箕輪両小学校に教鞭をとつていたこともある、家族はまだ来ない

物見カ岡

▼時移り人が代り古いものが失なわれて次第に近代化して行く。…これが人間社会の変遷である。一方に於て社会の発達進化を心から歓迎しながら、他方に於て失なわれるものに対する一抹の哀愁を禁じ得ない。矛盾した感情のようであるが、吾等が祖先を尊ぶと同じく、歴史を尊ぶ必然性である。▼八百年の永い歴史のある尼子橋が磐城国道の改修に依つて位置が替えられ、モダンな鉄筋コンクリートの新尼子橋が誕生する。愛せきに忍び得ないが、当然廃橋の運命にある古い尼子橋も、密集した小島部落民の通行のため、短縮し、形をかえて補強されることに成つたことは何より目度出い。▼古川改修に依つて昔のような洪水禍はないであろうが、古い尼子橋が形をかえても現位置に残されることは、徳尼の人徳をしのぶよすがともなり地方民にとつてはよろこばしい限りである。

内郷商工會新役員

會長鈴木氏

内郷町商工会総会は三十日開き役員の改選を行い会長鈴木喜政、副会長大滝九之助、恵原猪和男、高橋常作諸氏をきめた

人事消息

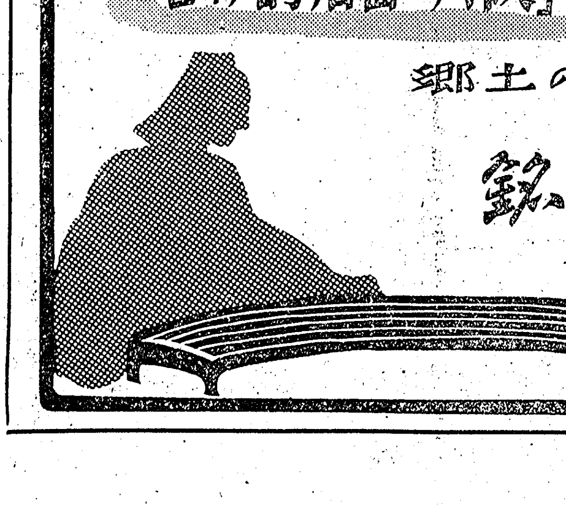
◇諸橋市長は左膝をねんざ、休庁していたが一日登庁した

◇伊藤助役は土木復興事業、区画整理事業打合せのため一日出福、二日帰平の予定

天気予報（二日）

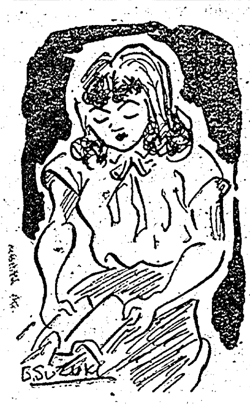
『今晩』北風晴時々曇り『明日』東よりの風晴れ一時曇後雲が次第にひろがる、海上今晩明日とも穏か

飛ぶ蠅捕るより
ウジ殺せ！
夏の伝染病を根絶するには蠅を撲滅することが常識であり、蠅を捕るにはまずウジを殺すことが第一です
ウジは『コロンボうじころし』で全滅します『便所や溜め』にコロンボを撒布してウジの完滅に協力しましょう
一コ一二〇円
㊫の店 あこう 平銀座 電44



世界的名曲「六段」の作曲者八橋検校は平の生れ
郷土の誇り…名曲「六段」を記念する
銘菓 六段最中
本日發賣！
平驛前 平凡 電七〇九

學藝



『夏の女』 六月二十七日常磐線平ー湯江間でスケッチ 鈴木

磐城高校の天冠埴輪

鈴木光四郎

まえがき

東京国立博物館篇の日本考古図録の八十七頁に『天冠をつけた男子埴輪』が掲載されている。日本に於ける最も権威ある考古図録に郷土から出土した天冠埴輪が載せられていることを石城の人々に紹介し喜びを共にしたい。

磐高史學研究會の功績

昭和二十三年八月、石城郡高久村大字神谷作字腰巻地区に仁科実氏が住宅建築中、馬の埴輪の頭部及び形象埴輪の台部三箇が発見された。同年十二月文部大臣の許可を得て磐高史学研究会が発掘に着手した。明大教授後藤守一、県社教主事梅宮茂、磐高教諭渡辺伊勝千葉季の諸氏が責任者として指導に当つたのである。磐高生渡辺貫君外十五名の生徒が協力一致全力をつくして発掘作業に従事した姿は涙ぐましいものであつた。貴重な天冠埴輪を発見したのは磐高史学研究会の功績であつた。

調査状況

磐高史学研究会の報告書に基づいて調査概況を述べてみたい。

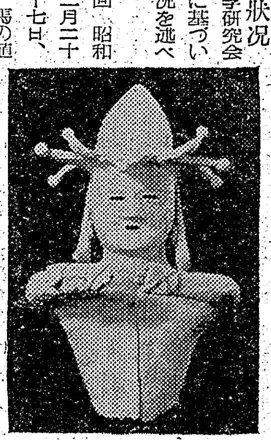
▼第一回 昭和廿三年十二月二十六日、二十七日、二十八日、馬の埴輪及び形象埴輪台の線を逐つて進掘し長さ十五米、巾三米のトレンチをつくつた。このトレンチの底面は三呎位の黒土層をなし十五度の傾斜をもつて南部に高昇し居りこの黒土層下は砂の層が続いていた。これら埴輪の中央に天冠附男子の頭部が下向きに埋没して居り附近に武装埴輪附きの刀を発見した。これから二米南に女子胸部二箇を、最後の台の先方に於て堅魚木六本、串一本を発見した。

▼第二回 昭和二十四年一月十三日、十四日、十五日、第三回発掘の準備作業として排砂を行いはにわ片の採取をした。

▼第三回 二月二十日、二十一日、二十二日、棺の発見を期しはにわ線の確定を得るために黒土層を追つて奥深く進むうち円筒三箇を発見した。

▼第四回 三月十五日、十六日十七日、トレンチを延長し三米の深さで掘進しているうち多数のはに輪片や形象埴輪の破片かざし（さしば）を発掘した。更に後部と思われる地点で鉄かん、鉄鍋を発見したが鉄鍋の中には頭蓋骨や大道銭などが入つていた。

▼第五回 三月二十七日、二十八日、二十九日円筒破片、動物骨須恵器を出土した。後円部と目される地点の全域に渉り進掘したが遂に棺の土出を見るに至らなかつたのである。



出土品

❶形象埴輪台
（イ）人物全身像台（ロ）其の他の人物像台
❷円筒
（イ）埴輪線中央部円筒（ロ）埴わ線先端円筒
❸馬
馬頭、馬足、馬耳、馬たく、馬鈴、馬鞍橋
❹天冠のある男子頭
❺武装男子像
❻き像
❼楽座像一部
❽男子（胸部）
❾女子（胸部）
❿顔面
11腕
12刀子
13家

天冠男子埴輪

極めて整つた男子の頭部で顔面の整齊、天冠との釣合など稀に見る作品である。顔面の長径と短径の比など美しく調和表現されている。天冠は類例を見ない様式で前面三角巾型の立挙に眉庇状突出物七片を有するものである。立挙部は常陸秋津式の模様を有しているが眉庇状突出物の突端に鈴様球をつけている。この像が群馬佐波式であるとすれば全身の高さ七十七糎に達するものであろう。

復元作業

松本友之君の苦心の復元作業によつて原型に復し、文部技官松原正業氏は見事に整齊された。昭和二十六年秋の日本古代文化特別展覧会が東京国立博物館に於て催されたが、天冠埴わは陳列の光栄を荷つたのである。この埴輪は形態に於て特異であるのみならず、福島県から出土した点に於て重要美術品以上のものであると松原技官は推賞している。

埴輪の美

松原技官は埴輪の美について次のように述べられている。埴わには円筒と形象のものがある。形象埴わには人物、獣形、家形、器物舟形がある。はにわは殉死者の代りとか、土止めとか、古墳の装飾物と云われているが、はにわは粘土を積み上げて下部から造られ円筒を土台としている。故に円筒によつて形は制限され単純化され短期間内に造られている。作家の胸に早くから形態が想像され、寫実的でなく理論を超越した美しさ、作家の素朴な見識に価値がある。

むすび

以上、天冠はにわが発掘、復元された経過を述べた。磐高では、この天冠はにわを校長室に保管すると聞いているが、郷土から出土した天冠はにわは、われわれの祖先がつくり、古墳に飾つた千余年前を、しのばずにはおかないのである。磐高に重要美術品『天冠はにわ』が保存される日が近いことは石城の歴史に光彩を放つのみならず、考古学研究を志す後輩の燈火となることであろう。

昭和二十八年六月二十五日記
（筆者は平第一中校長）

泥かぶら公演

平市、石城、平社会福祉協議会、いわき福音協会共催による福島整肢療護園基金造成公演は四、五の両日平市公会堂に昼夜二回（午後一時、午後六時）に亘り行われる この公演は新制作座の演劇陣によつて真山美保氏の原作による『泥かぶら』を栗原一登氏の演出

★ものがたり★

昔々、顔の大変みにくい子がいました。あまりのみにくさに人々の嘲笑のまとになり、石をなげられたり、唾をはきかけられたりしました。その為に心が一日一日すさんで、強暴な粗野な子供になつて行きました。

今日も訳もないのに石つぶてと嘲罵を浴せかけられ子供は口惜しさと恥しさで竹の棒をもつて荒狂つています。そこへ旅のおじいさんが通りかゝり、美しくなる方法を教えてくれました。

いつもにつこり笑うこと
自分のみにくさを恥じぬこと
人の身になつて思うこと

その三つのことさえ守れば、お前は村一番の美人になれるというのです。子供の心は激しく動揺しました。けれど、美しくなりたいという心の方が勝ちました。それからその子供の傷々しい努力がつゞけられました。何度も屈辱に負けそうになりましたが、子供は耐えました。やがて子供の心はいつかおだやかになり、憎しみが消え飄軽で明るい子供になりました。村の人々のお使い、力仕事、赤児のお守りが彼女の日課になりました。

そんな或る日、同じ年頃の少女がお金にだまされて人買いに買われてゆくのを目撃しました。彼女は喜んで身代りになり人買に連れられて村を出て行きました。人買いは邪悪な心を持つ男でした。彼女は道々一人で明るく笑い踊りました、自分が何より愛している村の赤児のことなど。自分の売られて行く道を悠々として歩いて行きました。人買いの心は次第に苦しくなつて行き、とうとう彼女の心に負けました。彼は胸が次第に暖くなつてきたのです。生きるよろこびを吹きこまれたのです。彼は書置を残してもう一度人生をやり直そうと立去つて行きます。『ありがとう、神のように美しい子よ』― その手紙を読んで、彼女は初めておじいさんの言つた言葉を理解しました。―

彼女の顔は月光の中で、精神的なさ美しに輝いていたのでした

随筆 あわて者

S 生

ついこのごろ、私は平駅から汽車にのつた、郷里にいつてくるためにである。その私の郷里は県北だから常磐線下り列車に乗るつもりだつたのがそれと思いこんで乗りこんだのは上り列車だつた。それでも席につくとすぐ向いの学生に〝これは下りですね〟と、念を押すと〝いや、上りですよ〟といわれて、あわてて向いの列車に乗替えたからよかつたものの、独り合点でいたらとんでもない方角に持つてゆかれて、旅行のプランはメチヤ〱になるところだつた。

一体、私という男は、自分では物事を大変周倒に考えたつもりでも、イザ実行となると、とんでもない失敗をやらかす間抜けさがある。旅の失敗など数限りない。

〝あんたは、もちツとなんとかなつてくれると思つたのに、いつになつてもウダツがあがらない〟と、よく女房に口説かれる、私は汽車どころか『人生』を乗り違えてきたアワテ者なのだろう。

來年の話

（水産いわきのために）

吉屋貞一

そろ〱海の記念日が近づいて寄せては返す波の鐘が眼に浮ぶ。常磐地区の資源開発もさることながら、わが磐城七浜の新発展に就ても充分に考察を巡らすべきものがあろう。今や漁業界の大勢は沿岸から遠洋めざして活躍すべき時代を迎えて領土が大変に狭められた始末だから、せめて公海の自由を確保したいと思えば、漁場の制約が著しく水産日本の盛名は如何にして回復出来るかという疑問も[illegible]きるわけで、此点は国民の関心が割合に溥いけれども当事者は勿論のこと政治の局にある人達の積極的な配慮を煩わしたい現実である。

さて昨年は日本貿易界のため片棒かついだ鮭と鱒の漁業にどんな曙光が認められて来ただろうか。相変らず北洋鮭鱒の本年度の出漁は母船許可が大洋、日本、日魯の三社に限定され独航船は昨年度の五十隻に較べて八十五隻に増加して我が磐城の舟も七隻参加して今頃はさぞ勇躍して漁撈中と思うがその成果はどんなものか。昨年度は独航船が一隻平均の漁獲高は何れも三万尾台で予定に近く総額は二百十万八千三百四十八尾を数えて先ず採算がとれたそうで、今年は六月中旬で百万尾を越えたらしく、母船側三社の最終の漁獲高に就ての予想は五百五十余万尾ということであるから、二十七年度の約二倍半以上に達するわけで一隻当り大体五万尾以上の漁獲になるだろう。

そうなれば独航船一隻は約百万円の利益を見込まれるかと思うが今年は母船が独航船から魚の買受け形式にしたので生産意欲が昂つて計算が単純化して、三社は販売総額の見積りが僅に十五億六十万円を突破するだろうと期待されている。然し日魯などは五億円を投じて母船明晴丸（四千七百余トン）を整備したから各社資金の面も相当なものであろう。この夏で二年間の試験操業が終了するので、来年の出漁問題は本格的になつて各地の漁業家もいろ〱と企画を怠らないものと考える。

今回の許可に洩れた北海道の北洋漁業協同組合は北洋漁業会社を新設して二十八年度の出漁に備え内地北[illegible]業組合では米国から母船を貸借りする計画まで準備した程の熱意を示したから、来る二十九年度の北洋出漁業には選にもれた此等五社の外に更に出願が増加する物と推察される。本県でも他県と連絡して一船団を組織する勇断が望ましくないか。若し此が不可能な場合は独航船二十隻位を進出させるよう船の調整を今からでも用意してもらいたい。今春開設された農林漁業金融公庫を利用する工夫も大切であろう。水産日本の王座を占めた鮭鱒漁の輸出は貿易日本の誇りでもあつたのでこのことは鬼が笑うわけでなく今後は万事が計画産業でなくば発展の見込みは無いから海洋資源の開発に創意と工夫をこらすべきである

謹告
七月二日全店休業いた
します謹んで御知らせ
申上げます
美容部は休業いたしません
平 三幸

ブルドック
純良
カレー
ソース
コショー
佐藤商店平支店
平市五丁目電三七六

良品の行く処國境なし
リバーミシン
全國審査會最高位
代理店
渡邊ミシン商会
平市新川町電一四〇一

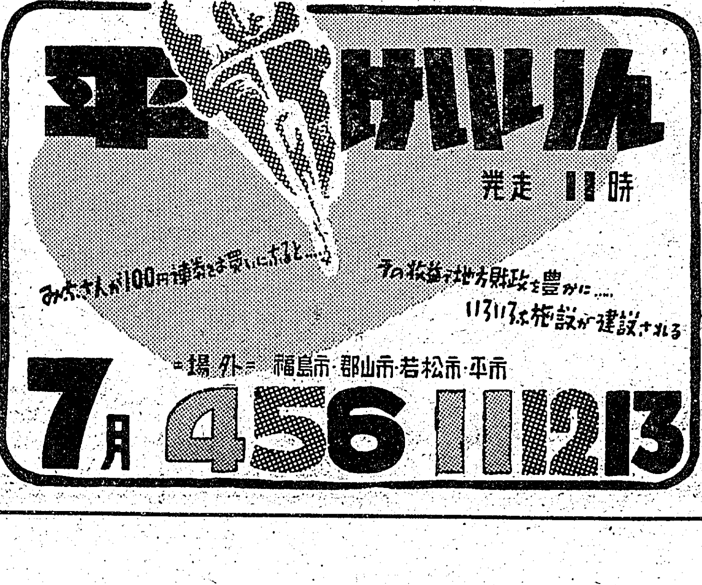
利殖と金融
三菱殖産平営業所
本社 東京都千代田区神田神保町３－２７
平市白銀町１４ （電１３８１）

明るい家庭
宝定期預金を
無税 一口千圓 六カ月 特賞10萬圓以下
空くじなし 無記名でもお取扱いたします
皆様の 大東相互銀行

ナショナル
電球 螢光灯 乾電池及ケース
発電ランプ アイロン 配線器具
硝子セード 類の御仕入は是非弊社へ!!
ナシヨナル サンヨー 全製品代理店 平市1の47電636
田村無線電機株式會社

ブラジル特製 冷しソバ 電九九〇

月掛で家が建つ
建築の福音！
家が月掛で抽籤も入札も無く早く申込めば早く建つ東北一の月賦建築、住宅は基より店舗、工場、増築、改装、修理の大小に拘らず御利用下さい、詳細は御来社願います 御結婚にはぜひ月払証券御持参で！
（建設大臣登録ろ第692号）
日本建物株式會社
平營業所
所長 大樂弘
平市大町三 電話五八〇
募集 外務社員 本人履歴書持参下さい



平ケイリン
発走 11時
みなさんが100円車券を買いに来ると……
その収益で地方財政を豊かに……
いろいろな施設が建設される
=場外= 福島市・郡山市・若松市・平市
7月 4 5 6 11 12 13

お顔にもカビが生えます！
例年になく長い梅雨に悩まされて、皆様も衣類其の他のお手入れに大童と存じます。お顔にカビが生えるとは申しませんが、暑さに向つてお肌のお手入こそ、これからが一番大切な時です。
●水溶性クレンジン 三〇〇円
●カネボウアストリン 二百円
●マーナースキン 二〇〇円
藤越
平市 卜名浜

下県 漁業青年連盟結成
委員長に水野良吉氏

県漁業青年連盟の創立総会は全国のトップを切つて三十日午後三時半より小名浜漁協組講堂に松井県水産事務所長、県水産課鈴木技師を始め県下各地から漁業関係者約百名が参集して開いた、先ず菊多設立準備委員長を議長に推し規約の審議を行つたが会員は満十八才から三十五才まで菊多、小名浜、江名、豊間四倉、双葉、相馬北部、相馬南部の八カ所に支部を設け各支部から次の如く二十六名の委員を互選した

▼菊多（二名）ー後日決定▼小名浜（六名）小野定次、比佐真平、松原三郎、渡辺隆、草野繁水野良吉▼江名（六名）馬目喜一、竹山新太郎、和深七郎、吉田光男、金成新一郎、金成定一郎▼豊間（二名）ー後日決定▼四倉（二名）ー松原七郎、ほか一名未定▼双葉（二名）ー後日決定▼相馬北部（三名）ー後日決定▼相馬南部（三名）佐藤芳秋、ほか二名未定

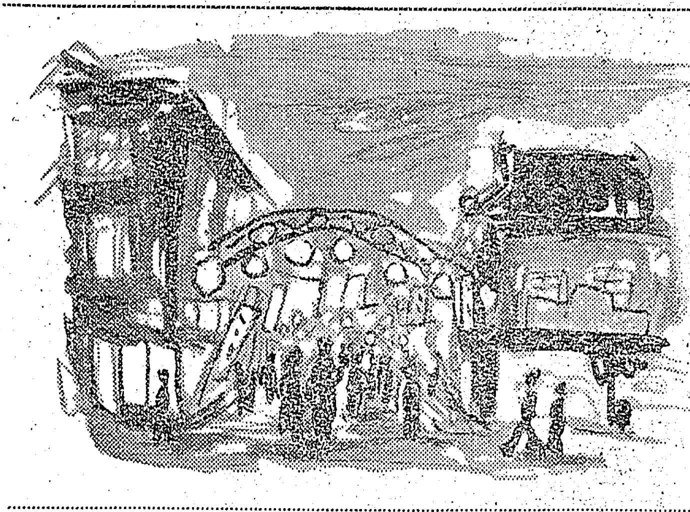
江名支部から緊急動議があり今回は結成大会であるため初代委員長に限り年令の制限を加えないことに決定、続いて役員選任の結果、委員長水野良吉（小名浜）副委員長金成新一郎（江名）書記長菊田敏（小名浜）を決め松井水産事務所長、三代小名浜漁協組合長、鈴木県漁連会長等の来賓祝辞があり七時二十分閉会した（写真は水野委員長）

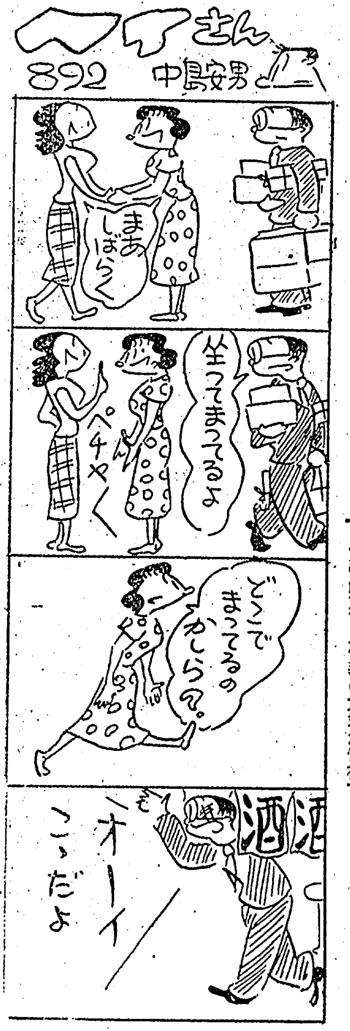
盛り場夜情 ②

中央通り

三十米道路ができてからいくぶんか淋しくなつた、しかし平市の東半分の動脈であることに変りはなく道巾の狭さがかえつて活気づけている、ツンツルテンの浴衣がけの多いのは旅館街の特色、タビの客をよびこむ嬌声もシンケンだ

ミツキー、コンパルなど馴染ぶかいカフエー、松の寿し、東龍軒、マルトモ等はてがるな大衆食堂、四丁目角のマルトモ書店にあつまる善良な読書階級—概して家庭的、庶民的な風景（絵 鈴木栄次郎）




ヘイさん
892 中島安男
まあしばらく
坐ってまってるよ
ペチャくちゃ
どこでまってるのかしら？
酒
オーイ
こゝだよ

平市夏祭りプラン

平市商工課では今年の夏祭り行事（八月）について種々プランをねつていたがこの程次の案が出来たので商工会議所、商工などの意見もきゝ近く商工委員会に諮つて決めることになつた、次のプランは大体去年と同程度で斬新味は無いので泉の奴、相川踊、会津磐梯山踊り、佐渡おけさ踊など招聘しようとのプランもあつたが経費増大になるとあつて目下考慮中である

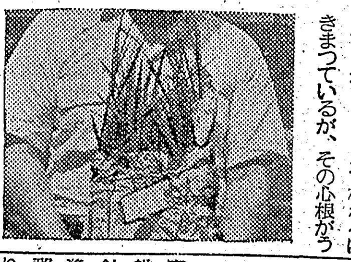
▼七夕祭　八月十五、十六、十七の三日間▼ジヤンガラ念仏コンクール、同十八日▼素人のど自慢大会、同十九日▼盆踊大会二十三、二十五日▼仮装盆踊大会、二十四日▼流燈花火大会、二十九日

稲苗は枯れても…純情は届こう
惨禍九州への中學生の同情

九州の水害地に僕たちの育てた稲苗を送つて下さいと稲苗一籠を市農務課に寄せた感心な中学生がある—

平市南町方面から通学する平三中一年生深見長英（一三）芳賀剛正（一三）郷家信之（一三）酒井邦和（一三）齊藤和男（一三）鈴木市郎（一三）の六君が惨禍の九州に同情し『僕達で出来る援助をしよう』と相談し帰校の途中田のあぜに散ばつている稲苗を拾い集めて十束を籠に入れ三十日夕刻平市農務課へ持つて来たもの、

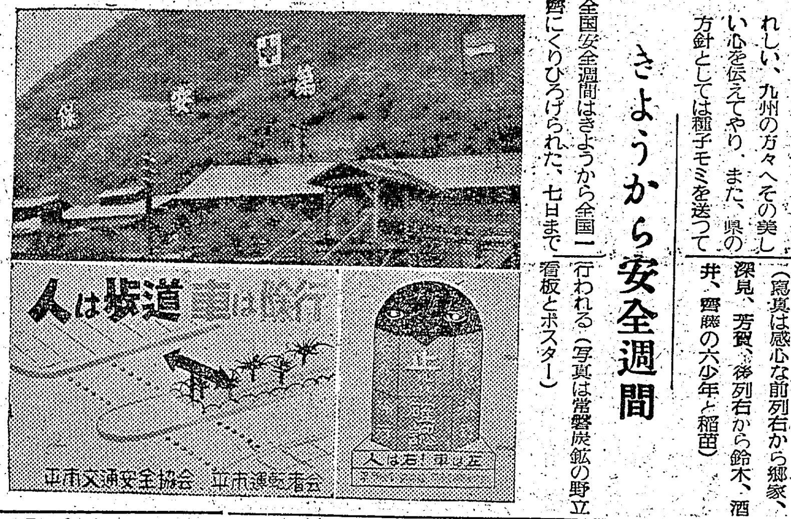
関場市農務課長の話＝中学生とはいつてもまだ子供、稲苗は送つたところで枯れるにきまつているが、その心根がうれしい、九州の方々へその美しい心を伝えてやり、また、県の方針としては種子モミを送つて援助する計画です、九州の方々はこんな美しい心に打たれて立上るでしょう



（写真は感心な前列右から郷家、深見、芳賀、後列右から鈴木、酒井、齊藤の六少年と稲苗）

きようから安全週間

全国安全週間はきようから全国一斉にくりひろげられ、七日まで行われる（写真は常磐炭鉱の野立看板とポスター）



救われた遭難船

一日午前二時半ごろ江名町中之作字入作吉田長兵衛さん所有底曳漁船第十二長栄丸（四〇トン）＝船長針山寅男さんほか十五名乗組＝は漁場からの帰り路、舵を折り双葉郡熊町村海岸約一㌔沖の暗礁に乗り上げSOSを発していたのを釧路海上保安部所属巡視船『リシリ』がキヤツチし前同三時半小名浜海上保安部へ連絡したので、同保安部では巡視船『あさちどり』が現場に急航する一方、江名町からは海難救護会が救助作業に出動したが、遭難船の船体、人命には異常なく午後五時ごろ満潮を利用して離礁作業を行う

植田排水工事

植田町上町の排水路工事は二十七万円で大森組に落札八月竣工の予定

いつも御愛用いただく…
正確な誠光堂の腕時計
平市銀座通　電一四九六

青寫眞 藤林

平三小で音樂會

平市第三小では子供の音楽会を二日午前九時半から同校講堂に一般父兄を呼んで開く

今晩のラジオ

七・三〇　物語『ある夫婦』美川きよ作
八・〇〇　放送演芸会　円遊、円歌外
九・一五　シンフオニーホール
一〇・一五　エンタツの名探てい
第二一九・二五　座談会プロ野球オールスター戦出場プレイヤー
一〇・二五　政治学『政党』矢部貞治

ななはま

▼『悪いことばかり書かないで良いことも書くべきだ』と前提して本紙愛読者から左のような投書があつた▼二十九日の午後五時半ごろ仲間町の野菜屋の前を通ると、三、四才の子供が買つたばかりの卵を一つとり落して泣いているのを見た若い女性が自分で卵を一つ買つてその子に持たしてやつた、たつた卵一つかといえばそれまでだが、その他の人達はみんな心では同情しながらも素通りしていつたのに、この女性だけが同情心を実行に移した勇気に感心させられた、きけば三丁目ホシ薬局の薬剤師さんだという—▼との文意なので本社はホシ薬局に問い合せたら松崎トシ子さん（二三）に間違いなかつた—▼このような街や村の美しい話は大いに歓迎しますからドン／＼ご投稿ねがいたい

忘れてないか
年賀ハガキの當せん者

正月の話題を賑わした『お年玉つき年賀はがき』の賞品受取期限は七月十九日限りに迫つたので当せん者は忘れず最寄りの郵便局まで

コック見習募集
年令二十才までの男子
平市内　通勤　委細面談
平市田町ひかり座前
（電話九九〇番）
ブラジル

名代 能登女の冷そば 電二〇〇

優美で典雅な人形展
代表的作品 數十點 陳列中
日本人形界の大御所
東京高島屋專屬
宮本昌技先生來平
七月四日より六日まで（三日間）
製作指導と實演
人形を作られる方は御相談下さい懇切丁寧に指導致します
★ゆかたまつり開催中
各種ゆかた値下販売中
★夏の京呉服と本筑單帯
★小巾木綿とプリント
服地特價提供
專 會員の店
チケツトをご利用下さい
★夜間営業8時まで★
三井呉服店　平 三　電284

修理は大森工業所
平かじ町　電話1468

ピアノ オルガン
高野文化堂
平市三丁目30米道路
電話1064番

眼鏡専門　各眼科医指定
平指定商チケツトご利用下さい　玉屋
平市二丁目 電910

平駅前で いつ何時でも お食事の出来る店
トキワヤ食堂
デンワ 一三九四

コロムビア ラジオ
特約店 平市二丁目
日東商会

産婦人科
中田医院
平市材木町聚楽館前
電話一〇九七番

夏家具と漆器
本場
大特價奉仕中
二階に家具陳列中
自由に御覧下さい
かや
あるが
平・銀座通　電223

医療法人 松村病院
外科・整形外科　院長　松村亨
性病科　主任　河島清作
内科・胃腸科・呼吸器科　主任　高野節哉
主任　岸本隆夫
工藤俊六
婦人科　主任　松村亨
歯科　主任　松村政次
技工部　吉田吉之助
レントゲン放射線科　主任　新妻春治
臨床検査部　主任　河島清作
薬局　薬剤師　菊地政次
本院 平市南町二三（電一〇七番）
第二病室 平市小太郎町一八（電一六九六番）

七、八月夜間洋裁
月・水・金　デザイナー　平土橋（電四八九）
自由教材 文化式

映画 腕白振りを發揮

少年新人中村正紀の活躍

映画 大映 胡椒息子

む礼家の次男坊昌二郎（中村）は当主昌造と芸者つた（杉村）との仲に出来た子で恒子夫人（村田）や兄姉から冷く扱かわれ婆やお民（三益）から可愛がられる、兄の縁談が昌二郎が原因で破れてから風当りは強く意見をしたお民は暇を出され、昌二郎は感化院に入れられる、お民が脳溢血で倒れたのを知つた昌二郎は脱走して見舞い、昌造は恒子夫人との仲を清算つたと昌二郎を対面させるが昌二郎は恒子を本当の母と云う、つたはあきらめ非を詫びる恒子でむ礼家は円満をとりもどす、大映東京映画原作獅子文六、監督島耕二

決闘般若坂 大映映画監督伊藤大輔片岡千恵蔵主演（二―七日世界館）

續魚河岸の石松 舞台劇で石松に扮した石松こと松吉（河津）は殺されるのは嫌だと大あばれ仲なおりをした相手のキノキンの溺死体が発見され彼は殺したと思い込み銚子へ、途中はストリッパーのブリ、銚子で芸者の蝶に生写しの楢太郎（星）と絹子それに追つてきた美智子（折原）に追まわされて船に乗込む、船中には男装の由美（島崎）が乗つており船は爆破二人はいかだで陸へ向うが由美はいつまでも石松を追う決心 東映東京映画監督小石栄一

すべての旗に背いて ユニヴァーサル映画五二年度作品エロール・フリン、モーリン・オハラ主演総天然色（二―七日民劇）

科學者ベル 廿世紀FOX映画三九年度作品ドン・アメチ、ロレッタ・ヤング主演

オクラホマのならず者 ワーナー映画短篇 **拳銃對拳銃** ワーナー映画短篇（六―八日聚楽館）

靜かなる男 プロ拳斗家シーンは平和な生活を望んで身をひき故郷のアイルランドに戻り人手に渡つた生家を金持の後家から買取るがその家は隣地の乱暴大地主レットが望んでいた、シーンはレットの妹メリイと恋仲になり結婚しようとするがレットが認めない、シーンは牧師の策略で結婚し持参金の件でレットと大格斗をするが結局仲なおりシーンはメリイと晴れて夫婦となる、リパブリック五二年度作品ジョン・フォード監督ジョン・ウエイン、モーリン・オハラ主演総天然色

母と娘 東宝映画監督丸山誠治、水谷八重子、有馬稲子主演（二―七日ひかり座）☆

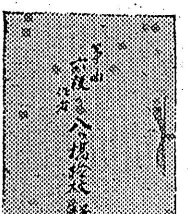
（写真は胡しよう息子の三益愛子と中村正紀）

内郷

▼第二イワキ『蛇と鳩』『雨月物語』30―3日『サムソンとデリラ』『魚河岸の石松』4―8日▼緑映劇『乙女の診察室』『女だけの心』『美女と斗牛士』2―4日

商工街めぐり

『六段』もなか賣出し



菓子司『平凡』では平生れの箏曲の名人『六段』の作曲者八橋検校のゆかりを名物にのこすべくかねてもなか『六段』を試作中であつたがこのほどでき上つたので発売することになつた（写真は検校の由来を書いたパンフレツト）

―夏のおいしいお料理―

夏は食慾がすゝまず栄養不良になりがちだと平保健所ではこのほど報道、公衆保健衛生関係者をあつめ夏の栄養講座をひらいた、『安く、味がよく、栄養があるもの』という条件にあつたものをつくるには家庭主婦がもつと研究する必要があると阿部ヨシ栄養士がつくり上げた当日のお料理は朝食『味噌汁』と『白す干大根卸し』『トーストパン』と『菜の花スープサラダ』昼食『涼麺（りやんめん）』『醤三片』と『キャベツの塩もみ』夜食『さく桂花肉（ちやくいほーろー）』『果物みぞれ』『いわしの香味揚』と『もやし甘酢すまし汁』などいずれも一人の三食分が八十七円程度でき味は上々だつた（写真は料理講座風景）

湯本

▼湯本座『別離』『伊豆の佐太郎』2―4日『旅はそよかぜ』『八人の男を殺した女』5―7日『幌馬車は西へ行く』『池田屋騒動』『西部の顔役』8―11日

植田

▼菊多劇場『斗魂』『蛇と鳩』2―4日『愛の砂丘』『ジャングルの宝庫』5―7日▼植田館『怒れ三平』『千姫』30―1日

小名濱

▼金星座『銀二郎の片腕』『水戸黄門廻国記』2―4日『乙女の診察室』『女だけの心』『歌くらべ荒神山』5―7日▼磐城座『征服への道』『旅はそよ風』2―5日『失われた心』4―5日（ナイトシヨウ）『地獄太鼓』『白熱』5―7日▼金美館『元禄あばれ笠』『丘は花ざかり』2―4日『山下奉文』『歌うまぼろし御殿』5―7日

田中カメラ サービス

▼平市三丁目田中カメラ店は三十米通りに大暗室付サービスステーシヨンを設置して七月中旬からアマチユアの指導研究に利用させる

武田の特賣

▼平市一丁目武田陶器店は大特売として大皿、中皿、小皿、深皿等を一〇円より三十円で販売中

シスター開店

▼平市田町スタンドバー・シスター開店 粗品進呈

ビニール・サンダル

▼平市三丁目平和通り小松屋履物店は一日より棚卸品白布サンダル靴一〇〇円より、ビニールサンダル靴二百五十円で各五十足大特売する

皮膚計を設備

▼小名浜町本通りダルマ薬局では美容界の寵児『皮膚計』をこの程設備、お婦人方に無料サービスしている、化粧の地肌がタツタ一分間でわかると云う

石川ミシン月賦

▼石川ミシン商会小名浜支店では開店記念として月払い二千円、十カ年間無料修理調整サービス、ブラザー、パイン、トヨタミシン販売中

内科 小児科 レントゲン科
賀澤醫院
小名濱町花畑三七
院長 賀澤貞雄
電話三九三番
（看護婦募集）

ちよだ耐久靴

▼小名浜町古港菅原靴店では合成底"ちよだ耐久靴"を黒革二千五百円均一、赤革二千七百円均一、十カ月保証券付で特販中

専門店會加入

▼小名浜町小泉屋書店（本町）小泉金物店（同）大和田ミシン店（定西）港タクシー（横町）は小名浜専門店会へ新規加入

平專門店會中元賣出し

▼平専門店会は中元売出しを七月八日より十九日まで（十二日間）開始する

一〇〇圓均一

▼平市二丁目ヤマカは肌着シヤツ下着其他を一〇〇円均一、二〇〇円均一で販売中

東平の半額賣出し

▼平市三丁目東平は子供ワンピースとスカートを半額提供中

吉田靴店奉仕

▼平市銀座街吉田屋靴店は特別奉仕として破格的値段で販売、なお修理部を設置記念として一割引中

プリント服地

▼平市四丁目鈴勝は夏のプリント服地とメリヤス類の特価奉仕中

やまと賣出し

▼平市三丁目やまとは夏の大売出し特価販売中

勘氏商店の特價

▼平市一丁目鈴木勘氏商店は店内模様変え特価奉仕中

ツルヤのメリヤス

▼平市四丁目ツルヤはメリヤス類の奉仕販売中

誠光堂奉仕販賣

▼平市銀座通り誠光堂時計店は奉仕販売中

洋服店開業

▼平市二丁目三都屋は洋服と洋品の店を開業した

▼三丁目やまとでは綿シヤツ、毛糸セーター、化繊、綿布等の整理品を特別最低価額で販売中

各地の商店便りを歓迎します

商店界だより、平市外の町々の方もお報らせ下さい、ハガキに当社編集部宛として、掲載料金は全然いたゞきません

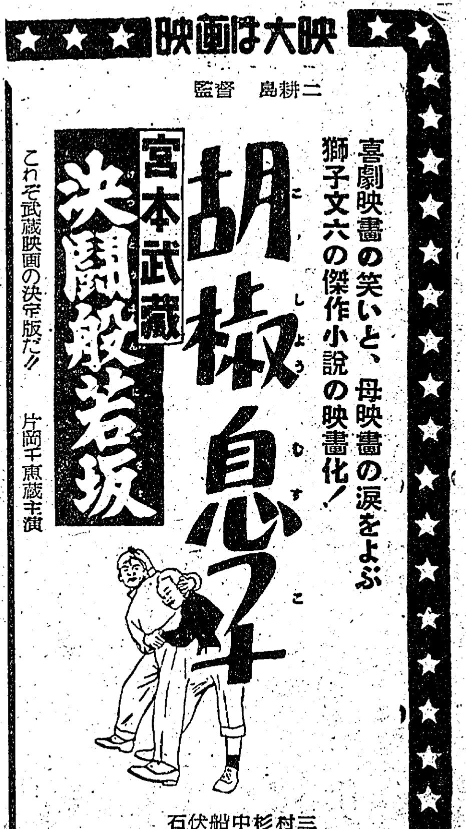
へん筆

★桐の家の一奴（平）まじめくさつて"あたいの顔みるとセイシヨクキを思い出すなんていう人あるのよ、あたしの顔そんなのかしら"とつく〴〵鏡をみているソバから口のわるいのが"じや、顔を思い出すにはどこをみればいゝんだ"

★いさまじいので折紙つきの寿々の家のおちやら、い、気分になつて歩いているのを酔ツ払いがひやかした"このバカヤロウ、口惜しかつたら芸者買いでもしてみろ"と悪タイをつき勢いあまつてクルリと裾をまくろうとしたトタン急に商売気を出し"浅い川なら座敷で踊らア…"いやどうもその通りです（この前のこの欄でホレられてカマれたというのは夢の家のみつえに謹しみかしこみ訂正します、なおこの欄の原稿を募集します、賞品はキレイどころのサービス、但し玉代は御本人持ち）

=娯樂殿堂=
皆様の菊多劇場は松竹、東寶二大映畫會社の超作品と内外のニユースを映寫しております
何卒御觀賞の程を…
菊多劇場
植田町電話七七番

すべての旗に背いて
総天然色
海賊の根拠地に潜入する英國士官！ エロール・フリン
赤髪紋火の男勝りの美貌の女船長 モーリン・オハラ
監督ジョージ・シャーマン
難攻不落の海賊島と美貌の女船長を見事に攻略した伊達男！ 溢れる冒険と愛慾の近來の快作！
續 魚河岸の石松
あの面白さから此の魅力へ行くところ桃色のマークが後を追う好漢石松の女難ものがたり… 戀と云うよりはあまりにも濃厚なエロチシズム！
河津清三郎 折原啓子 星美智子 阿井三千子 大泉滉 宇佐美淳 島崎雪子
絶対的魅力番組
2日より7日まで 民劇



★★★映画は大映★★
監督 島耕二
喜劇映畫の笑いと、母映畫の涙をよぶ獅子文六の傑作小説の映畫化！
胡椒息子
三益愛子 村田知英子 杉村春子 中村正紀 船越英二 伏見和子 石黒達也
宮本武藏 決闘般若坂
片岡千恵蔵主演
これぞ武蔵映画の決定版だ!!
2―7日
世界館

靜かなる男
總天然色
巨匠ジョン・フォード生涯の夢と野心と情熱を傾け到達し得た色彩映畫の最高峰登場
ジョン・ウエイン モーリン・オハラ 主演
ジョン・フォード監督
2日より7日まで
NCC REPUBLIC
母と娘
東宝
なさぬ仲とは昔の話 人の心に灯をともすひかり座が自信を持つて皆様に贈る…
水谷八重子 有馬稲子 小林・坪内
ひかり座

料亭 一の井
平市田町 電一二〇九

タガス 靴
舶來革 注文
平指定商チケツトの店

〽たびの用品は全部揃つて居ります
常磐觀世會指定販賣店
岡萬年筆店
平市三丁目 電三九九